


 Register online: silverlinetools.com

Indoor/Outdoor Thermometer -50°C to +70°C

FR Thermomètre d'intérieur/extérieur

DE Innen-/Außenthermometer

ES Termómetro para interior/exterior

IT Termometro per interno/esterno

NL Binnen/buiten thermometer

PL Termometr do pomiaru temperatury wew. i na zew.


Version date: 19.09.2019

GB

Product Familiarisation

- | | |
|-----------------------|-------------------|
| 1. Alert/Set button | 4. Reset Button |
| 2. Unit Change Button | 5. Max/Min Button |
| 3. LCD Display | 6. External Probe |

Specification

Temperature range: Indoors: -10°C to +50°C
 Outdoors: -50°C to +70°C
 Accuracy: 0°C to 50°C: ±1°C
 <0°C or >50°C: ±2°C
 Display type: LCD
 Battery type: 1 x AAA
 Cable length: 1.7m

Intended Use

Thermometer with dual temperature measurement and display.

Before Use

Inserting a battery

1. Remove the battery cover on the back of the device
2. Insert a new AAA battery into the thermometer
3. Replace the battery cover

Operation

- The thermometer automatically turns on when the battery is inserted
- To change the displayed unit depress the Unit Change Button (2)
- Pressing the Max/Min Button (5) will display the highest recorded temperature. Pressing the button again will display the lowest recorded temperature whilst the thermometer has been on
- Pressing the Alert/Set Button (1) will turn the alarm on. This alarm will emit a noise when the temperature drops to a point set by the user. The thermometer comes preset with the external temperature set to -1°C and the internal temperature set to -4°C
- To increase these values, press and hold the Alert/Set Button (1) for 3 seconds to display the minimum values. Press the unit change button to increase the value by 1°C of the outdoor temperature. Once the desired temperature has been selected, press the Alert/Set Button (1) to change to the indoor temperature
- To reset the thermometer (which will reset the alert/set temperatures back to the original) depress the Reset Button (4)

Maintenance

- After each use, clean the probe of all debris that could affect the temperature
- If storing the thermometer for a long period of time without usage, it is advisable to remove the battery

Disposal

Always adhere to national regulations when disposing of power tools that are no longer functional and are not viable for repair.

- Do not dispose of power tools, or other waste electrical and electronic equipment (WEEE), with household waste
- Contact your local waste disposal authority for information on the correct way to dispose of power tools

FR

Se familiariser avec le produit

- | | |
|----------------------------------|----------------------------|
| 1. Bouton de réglage/alerte | 4. Bouton de remise à zéro |
| 2. Bouton de changement d'unité | 5. Bouton max./min. |
| 3. Afficheur à cristaux liquides | 6. Sonde externe |

Caractéristiques techniques

Plage de mesure : Intérieur: de -10 °C à 50 °C.
 Extérieur: de -50 °C à 70 °C
 Précision : de 0 °C à 50 °C, +/- 1 °C et
 <0 °C ou > 50 °C, +/- 2 °C
 Type d'affichage : Ecran à cristaux liquides (LCD)
 Type de pile : AAA
 Longueur du câble : 1.7 m

Du fait de l'évolution constante de nos produits, les caractéristiques des produits Silverline peuvent changer sans notification préalable.

Usage conforme

Thermomètre avec mesure et affichage double des températures

Avant utilisation

Insertion de la pile

1. Retirez le couvercle du compartiment des piles au dos du thermomètre.
2. Insérez la pile dans le compartiment.
3. Réfermez le couvercle.

Instructions d'utilisation

- Le thermomètre se met en marche dès que les piles sont insérées.
- Pour changer l'unité d'affichage, appuyez sur le bouton de changement d'unité (2).
- Appuyez sur le bouton max./min. (5) pour afficher la plus haute température enregistrée. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour afficher la température la plus basse enregistrée par le thermomètre.
- Utilisez le bouton de réglage/alerte (1) pour mettre la fonction Alerte en service.
- Cette fonction émet une tonalité lorsque la température descend jusqu'au degré sélectionné par l'utilisateur. Le thermomètre est fourni pré-réglé avec une température extérieure de -1 °C et une température intérieure de -4 °C.
- Pour modifier ce réglage, maintenez le bouton de réglage/alerte pendant trois secondes pour afficher les valeurs minimales. Appuyez sur le bouton de changement d'unité pour augmenter d'un degré la température extérieure.
- Lorsque vous avez terminé ce réglage, appuyez sur le bouton de réglage/alerte (1) pour modifier la température intérieure.
- Pour rétablir les réglages d'origine, appuyez sur le bouton de remise à zéro (4).

Entretien

- Après chaque utilisation, nettoyez la sonde pour éliminer toute trace ou impureté d'appareil conformément aux réglementations nationales.
- Si le thermomètre doit être rangé pendant une longue période sans être utilisé, il est conseillé d'enlever la pile.

Recyclage

Lorsque l'appareil n'est plus en état de fonctionner et qu'il n'est pas réparable, recyclez l'appareil conformément aux réglementations nationales.

- Ne jetez pas les outils électriques et autres équipements électriques ou électroniques (DEEE) avec les ordures ménagères
- Contactez les autorités locales compétentes en matière de gestion des déchets pour vous informer de la procédure à suivre pour recycler les outils électriques.

DE

Innen-/Außenthermometer

- | | |
|---------------------------|----------------------|
| 1. Alarm-/Einstelltaste | 4. Rückstelltaste |
| 2. Einheitenwechsel-Taste | 5. Max/Min-Taste |
| 3. LC-Anzeige | 6. Externer Messkopf |

Technische Daten

Messbereich: Innen: -10 °C bis +50 °C
 Außen: -50 °C bis +70 °C
 Genauigkeit: 0 °C bis 50 °C: ±1 °C
 <0 °C oder >50 °C: ±2 °C
 Anzeigetyp: LCD
 Batterietyp: AAA
 Kabel: 1.7 m

Aufgrund der fortlaufenden Weiterentwicklung unserer Produkte können sich die technischen Daten von Silverline-Produkten ohne vorherige Ankündigung ändern.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Thermometer mit dualer Temperaturmessung und Anzeigefeld.

Vor Inbetriebnahme

1. Batteriefachdeckel auf der Geräterückseite abnehmen.
2. Eine AAA-Batterie in das Thermometer einsetzen.
3. Anschließend den Batteriefachdeckel wieder am Thermometer anbringen.

Bedienung des Geräts

- Das Thermometer schaltet sich nach dem Einsetzen der Batterie automatisch ein.
- Zum Umstellen der Maßeinheit auf der Anzeige die Einheitenwechsel-Taste (2) drücken.
- Mit der Max/Min-Taste (5) wird die höchste verzeichnete Temperatur auf der Anzeige angezeigt. Durch erneutes Drücken der Taste wird die niedrigste gemessene Temperatur angezeigt.
- Mit der Alarm-/Einstelltaste (1) wird der Alarmton eingeschaltet. Dieser Alarmton wird ausgegeben, wenn die Temperatur unter einen vom Benutzer festgelegten Wert fällt. Bei Auslieferung des Thermometers ist als Außentemperaturgrenze -1 °C und als Innentemperaturgrenze -4 °C eingestellt.
- Zum Erhöhen des Wertes die Alarm-/Einstelltaste (1) drei Sekunden lang gedrückt halten, um die Mindestwerte anzuzeigen. Um den Wert der Außentemperatur um 1 °C zu erhöhen, die Einheitenwechsel-Taste drücken. Nach dem Einstellen der gewünschten Temperatur die Alarm-/Einstelltaste (1) drücken, um die Innentemperatur zu ändern.
- Um das Thermometer wieder auf Werkseinstellungen zurückzusetzen (dabei werden die Alarm-/Solltemperaturwerte wieder auf Originalwerte zurückgestellt), die Rückstelltaste (11) drücken.

Instandhaltung

- Am Messkopf nach jedem Gebrauch sämtlichen Schmutz beseitigen, der die Temperaturmessung u. U. beeinträchtigt.
- Wenn das Thermometer längere Zeit nicht gebraucht wird, sollte die Batterie herausgenommen werden.

Entsorgung

Beachten Sie bei der Entsorgung von defekten und nicht mehr reparablen Elektrowerkzeugen die geltenden Vorschriften und Gesetze.

- Elektrowerkzeuge und andere elektrische und elektronische Altgeräte nicht über den Hausmüll entsorgen.
- Lassen Sie sich von der zuständigen Behörde bezüglich der ordnungsgemäßen Entsorgung von Elektrowerkzeugen beraten.

ES

Características del producto

- | | |
|----------------------------------|------------------------|
| 1. Botón de alerta/configuración | 4. Botón de reinicio |
| 2. Botón de cambio de unidad | 5. Botón máximo/mínimo |
| 3. Pantalla LCD | 6. Sonda externa |

Características técnicas

Medición de temperatura:	Interior: -10 °C a +50 °C
	Exterior: -50 °C to +70 °C
Precisión:	0 °C a 50 °C: ±1 °C
	<0 °C o > 50 °C: ±2 °C
Pantalla:	LCD
Tipo de pila:	1 x AAA
Longitud del cable:	1,7 m

Aplicaciones

Termómetro con pantalla LCD para medición de temperaturas en interiores y exteriores.

IT

Familiarizzazione del prodotto

- | | |
|-----------------------------------|--------------------|
| 1. Pulsante avviso / impostazione | 4. Pulsante Reset |
| 2. Pulsante di cambio unità | 5. Tasto max / min |
| 3. Display LCD | 6. Sonda esterna |

Specifiche Tecniche

Campo di temperatura:	interna: -10 °C a +50 °C
	esterna: da -50 °C a +70 °C
Precisione:	0 °C a 50 °C: ± 1 °C
	<0 °C o > 50 °C: ± 2 °C
Tipo di Display:	LCD
Tipo di batteria:	1 x AAA
Lunghezza cavo:	1,7 m

Uso Previsto

Termometro con misurazione della temperatura e doppio display.

Antes de usar

Montaje de la pila

- Retire la tapa del compartimento para la pila situado en la parte posterior.
- Introduzca las pilas en el termómetro.
- Vuelva a colocar la tapa

Funcionamiento

- El termómetro se enciende automáticamente al colocarse la pila. Para cambiar la unidad de la temperatura visualizada, pulse el botón de cambio de unidad (2).
- Para visualizar la máxima temperatura registrada, presione el botón máximo mínimo (5). Al pulsar el botón de nuevo, se visualizará la mínima temperatura registrada.
- Presione el botón de alerta/configuración (1) para encender la alarma. Dicha alarma emitirá un sonido cuando la temperatura desciende a un punto configurado por el usuario. El termómetro está pre configurado con una temperatura externa de 1 °C y una temperatura interna de -4 °C.
- Para aumentar estos valores, mantenga presionado el botón de alerta/configuración durante 3 segundos para visualizar los valores mínimos. Presione el botón de cambio de unidades para aumentar 1° C el valor de la temperatura exterior. Una vez que seleccionó la temperatura deseada, presione el botón de alerta/configuración (1) para cambiar la temperatura interior.
- Para reiniciar el termómetro (que reiniciará las temperaturas de alerta/configuración como estaban configuradas inicialmente), presione el botón de reinicio (4).

Prima dell'uso

- Rimuovere il coperchio della batteria che si trova sul retro.
- Inserire la nuova batteria AAA all'interno del termometro.
- Riposizionare il coperchio sul termometro.

Funzionamento

- Il termometro si accende automaticamente quando viene inserita la batteria.
- Per cambiare l'unità visualizzata, premere il pulsante di cambio unità (2).
- Premendo il pulsante max/min (5) verrà visualizzata la temperatura massima registrata. Premendo di nuovo il pulsante si visualizzerà la temperatura minima registrata fino al momento in cui il termometro è rimasto acceso.
- Premendo il pulsante emergenza/impostazione (1) scatterà l'allarme. L'allarme emetterà un suono quando la temperatura scenderà ad un punto impostato dall'utilizzatore. Il termometro è preimpostato ad una temperatura esterna di -1°C e ad una temperatura interna di -4°C.
- Per aumentare questi valori, premere e tenere premuto il pulsante avviso/impostazione per 3 secondi per visualizzare i valori minimi. Premere il pulsante di cambio unità per aumentare il valore di 1°C della temperatura esterna. Una volta selezionata la temperatura desiderata, premere il pulsante avviso / impostazione (1) per passare alla temperatura interna.
- Per resettare il termometro (che resetterà le temperature di emergenza/ impostazione al valore originale) premere il pulsante reset (4).

Mantenimiento

- Después de cada utilización, limpie la sonda correctamente, la suciedad acumulada podría afectar la medición de temperatura.
- Retire las pilas cuando vaya a almacenar el termómetro durante un largo periodo de tiempo.

Eliminación

Deshágase siempre de las herramientas eléctricas adecuadamente respetando las normas de reciclaje indicadas en su país.

- No elimine sus herramientas u otro equipo eléctrico o electrónico junto con la basura convencional. Recíclelos si hay puntos de reciclaje.
- Póngase en contacto con la autoridad local encargada de la gestión de residuos si necesita más información sobre cómo eliminar este tipo de herramientas correctamente.

Manutenzione

- Prima di ogni utilizzo, pulire la sonda da eventuali detriti che potrebbero influenzare la temperatura.
- Se si lascia il termometro inutilizzato per un lungo periodo di tempo, è consigliabile togliere la batteria.

Smaltimento

Rispettare sempre le normative nazionali per lo smaltimento di strumenti di potere che non sono più funzionali e non sono vitali per la riparazione.

- Non gettare elettrodomestici, o altre apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), con i rifiuti domestici
- Contattare l'ente locale per lo smaltimento dei rifiuti per informazioni sul modo corretto di disporre di strumenti di potere

NL

Productbeschrijving

- | | |
|-----------------------|------------------|
| 1. Alarm/stel knop | 4. Reset knop |
| 2. Eenheid wisselknop | 5. Max/min knop |
| 3. LCD display | 6. Externe sonde |

Specificaties

Temperatuurbereik:	Binnen: -10°C tot +50°C
	Buiten: -50°C tot +70°C
Nauwkeurigheid:	0°C tot 50°C: ±1°C
	<0°C of > 50°C: ±2°C
Display type:	LCD
Batterij type:	1 x AAA
Snoer lengte:	1,7 m

Gebruiksdoel

Thermometer met dubbele temperatuur meting en display

Voor gebruik

Het plaatsen van een batterij

- Neem het compartimentdeksel van de achterzijde van de eenheid
- Plaats een nieuwe AAA batterij in de thermometer
- Plaats het deksel terug op de eenheid

Gebruik

- De thermometer schakelt automatisch in wanneer de batterij geplaatst is
- Om de eenheid op het display te veranderen drukt u op de eenheid wisselknop (2)
- Wanneer u de max/min knop (5) indrukt, geeft het display de maximale gemeten temperatuur weer. Druk de knop opnieuw in voor het verkrijgen van de laagst gemeten temperatuur
- Druk de alarm/stel knop (1) in voor het inschakelen van het alarm. Het alarm gaat af wanneer de temperatuur zakt tot de ingevoerde temperatuur. De buitentemperatuur is automatisch op -1°C gesteld. De binnentemperatuur is automatisch op -4°C gesteld
- Om deze waarden te verhogen houd u de alarm/stel knop (1) voor 3 seconden ingedrukt. Het display geeft nu de minimale waarden weer. Druk eenheid wisselknop in om de buitentemperatuur waarde met 1°C te verhogen. Wanneer de gewenste waarde geselecteerd is, drukt u op de alarm/stel knop (1) om te schakelen naar de binnentemperatuur
- Om de thermometer te resetten (dit herstelt de temperaturen naar het origineel) drukt u op de herstelknop (4)

Onderhoud

- Na gebruik maakt u de sonde schoon
- Wanneer de thermometer voor langere tijd opgeborgen gaat worden, neemt u de batterij uit de eenheid

Verwijdering

Bij de verwijdering van elektrische machines neemt u de nationale voorschriften in acht.

- Elektrische en elektronische apparaten mogen niet met uw huishoudelijk afval worden weggegooid
- Neem contact op met uw gemeente voor informatie betreffende de verwijdering van elektrisch gereedschap

PL

Przedstawienie produktu

- | | |
|------------------------------|-----------------------|
| 1. Przycisk Ustawienia/Alarm | 4. Przycisk RESET |
| 2. Przycisk zmiany jednostki | 5. Przycisk Max/Min |
| 3. Wyświetlacz LCD | 6. Czujnik zewnętrzny |

DANE TECHNICZNE

Zakres temperatury:	Wewnętrzny: -10°C do +50°C
	Na zewnątrz: -50°C do +70°C
Dokładność pomiaru:	0°C do 50°C: ±1°C
	<0°C bądź > 50°C: ±2°C
Typ wyświetlacza:	LCD
Typ baterii:	1 x AAA
Długość przewodu:	1,7 m

ZASTOSOWANIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM

Termometr przeznaczony do pomiaru temperatury z podwójnym pomiarem temperatury na zew. i wewnątrz na wyświetlaczu.

PRZYGOTOWANIE

Bateria

- Należy wyjąć osłone baterii z tyłu urządzenia
- Umieścić nową baterię AAA wewnątrz termometru
- Z powrotem umieścić osłonę w urządzeniu

Obsługa

- Termometr automatycznie się włączy, kiedy bateria zostanie do niego włożona
- Aby zmienić wyświetlaną jednostkę pomiaru wystarczy wcisnąć przycisk zmiany jednostki (2)
- Po wciśnięciu przycisku Max/Min (5) zostanie wyświetlona zarejestrowana maksymalna temperatura, ponowne wciśnięcie przycisku wyświetli najniższą zarejestrowaną temperaturę
- Wciśnięcie przycisku ustawień/alarmu spowoduje jego uruchomienie. Alarm zacznie emitować dźwięk, kiedy temperatura spadnie poniżej ustawionej wcześniej temp. przez użytkownika. Termometr jest wstępnie ustawione na temperaturę wewnętrzną -1°C i temperaturę zewnętrzną do -4°C
- Aby zwiększyć te wartości należy wcisnąć przycisk ustawień/alarmu(1) na trzy sekundy a wyświetlona zostanie wartość minimalna. Po czym należy wcisnąć przycisk zmiany jednostki, aby zwiększyć temperaturę zewnętrzną do 1°C. Po wybraniu żądanej temperatury zewn. należy ponownie wcisnąć przycisk ustawień/alarmu(1), aby przejść do ustawień temp. wewnętrznej.
- Aby wyzerować ustawienia termometru, (które skasują wcześniejsze ustawienia alarmu i powrócą do pierwotnych) należy wcisnąć przycisk reset (4)

KONSERWACJA

- Po każdym użyciu należy wyczyścić czujnik z zanieczyszczeń, gdyż mogą one mieć wpływ na dokładność pomiaru temperatury
- Podczas długotrwalego przechowywania termometru bez jego użytkowania, zaleca się wymienić baterię

UTILIZACJA

Należy zawsze przestrzegać przepisów krajowych dotyczących utylizacji elektronarzędzi, które nie są już funkcjonalne i nie nadają się do naprawy.

- Nie wyrzucaj elektronarzędzi lub innych odpadów elektrycznych i elektronicznych (WEEE) wraz z odpadami komunalnymi.
- Skontaktuj się z władzami lokalnymi zajmującymi się utylizacją odpadów, aby uzyskać informacje na temat prawidłowego sposobu utylizacji elektronarzędzi